

**I. ATALA****BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO FORU ADMINISTRAZIOA****Bizkaiko Foru Aldundia****Euskara, Kultura eta Kirol Saila**

**Bizkaiko Foru Aldundiaren 60/2020 FORU DEKRETUA, ekainaren 23koa, «Esta historia la escribes tú/jarraitzeko prest? Orain zure txanda da» leloa duen Bizkaldatz-2020 XII. literatura-sariaren oinarri arautzaileak eta deialdia onesten dituen.**

Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren helburuetako bat da literatura arloa eta, zehazki, arlo horretako sormen artistikoa bultzatzen laguntzen duten kultur ekimenak sustatzea. Horrekin lortu nahi da arlo hori garatzea eta sendotzea gure lurralde historikoan.

Babes hori benetan emateko, abian ditu hainbat jarduera ildo, horien artean nabarmentzen denetako bat izanik Bizkaldatz literatur saria, «Esta Historia la escribes tú/Jarraitzeko prest? Orain zure txanda da» lelopean. Ekimen horrek, aurreko edizioetan finkatutakoak, helburu nagusizat du bizkaitarren talentua eta sormen literarioa bultzatzea, indartzea eta sustatzea, eta, ondoren, horien zabalkundea egitea.

Proposatzen den xedapen orokor honen xede den gaiaren gaineko eskumena Bizkaiko Foru Aldundiari dagokio, Euskal Autonomi Erkidego Osorako Erakundeek eta Lurralde Historikoetako Foru Erakundeek arteko harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7. artikuluan xedatutakoarekin bat; izan ere, xedapen horren arabera, lurralde historikoetako foru erakundeei eskumen eksklusiboa dagokie, besteak beste, arlo hauetan: lurralde historikoaren titulartasunekoak diren eta arte ederrekin eta artisautzarekin zerikusia duten artxibo, biblioteka, museo eta erakundeek arloan.

Zehazki, Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 6ko 22/2018 Foru Dekretuak, zeinak Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kultura Sailaren egitura organikoari buruzko erregelamendua onesten duen, sail horri eskumen hau esleitzen dio: Bizkaian kultura sustatu eta zabaltzea, gure kulturaren ezagutza eta garapenetik abiatuta eta beste kultura guztiei atea zabalduz.

Honako deialdi honek, ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak emakumeen eta gizonen berdintasunaren oinarriaren arabera herri administrazioei dagozkien obligazioekin bat, eta beti ere genero ikuspegia aintzat hartuta, obra literarioek gure gizartean duten garrantzia eta eraginak hartu ditu kontuan, hain zuzen ere balore eta rol sozialetan sentiberatzeko eta horiek transmititzeko bitartekoak direlako; horretarako beharrezko moduan ezarri da lehiaketa honetara aurkeztuko diren kontaketekek derrigorrez bete behar dituztela sexuen berdintasuna eta genero ikuspegia, horrela emakume eta gizonen arteko berdintasunaren alde egingo duen literatura bat eta, azken finean, kultura bat sustatuz.

Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 4. xedapen gehigarriak ezarritakoarekin bat etorritik, hezkuntza, kultura, zientzia edo beste edozein motatako sarien esleipenari ezar dakioken araubide berezia ezarriko zaio, foru arau horren edukiaren arabera izan behar dena, salbu eta, diru-laguntzen izaera berezia dela eta, horrelakorik ezin ezar dakikeen alderdietan.

Foru Dekretu honek erregulazio onaren printzipioak betetzen ditu. Printzipio horiek jasota daude Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen eta Bizkaiko Foru Aldundiaren urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 3. artikuluan (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Foru Dekretu horretan xedatutakoa kontuan hartuta, hura prestatzeko orduan, txosten hauek idatzi dira:

1. Sail sustatzailearen txosten juridikoa.
2. Generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzko txostena.



3. Kontrol ekonomikoari buruzko txostena.
4. Legezketasunari buruzko txostena.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikulua ezartzen du foru diputatuen eskumena dela, besteak beste, Foru Aldundiari proposamenak aurkeztea haien sailtako gaiari buruzko Foru Dekretuen proiektuak onar ditzan. Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikulua ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari diru-laguntzen emakida arautuko duten oinarriak onesteko. Eta Diru-laguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikulua aukera ematen du diru-laguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia batera izapidetzeko, eta ezartzen du Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari dagokiola onartzea, egintza bakarrean.

Hori dela bide, Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuaren ekimenez, eta aurrez Bizkaiko Foru Aldundiak 2020ko ekainaren 23ko bileran aztertutik, honako hau,

XEDATZEN DUT:

**Artikulu Bakarra. — Literatura-sariaren oinarriak eta deialdi publikoa onestea**

Bizkaitarren literatura-sorkuntza sustatu, eta bultzatzeko, Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailak sortutako literatura-sariaren oinarri arautzaileak eta deialdia onesten dira. Ondoren jasotzen da oinarrien eta deialdiaren testua.

I. TITULUA

**XEDAPEN OROKORRAK**

**1. oinarria. — Literatura-lehiaketaren xedea**

1. Lehiaketa honetan, gaur egungo idazle batek hasitako kontakizun bati jarraipena ematen dioten literatura-kontakizunak aurkeztu ahal izango dira; beraz, hasiera horretara, haren pertsonaietara eta egoeretara egokitu behar dira kontakizunak.

Berariaz eraturiko den epaimahai batek aztertuko ditu sarira aurkeztutako lanak eta proposaturiko du zeintzuk diren irabazleak; sari ekonomiko bat eta/edo diploma bat eman go zaie irabazleoi.

2. Aurtengo deialdian, parte-hartzaileek kontakizun hauen hasierak hartu beharko dituzte abiaburutzat:

- a) Euskarazko atalean, Idoia Barrondo Etxebeste idazlearen «IKIGAI» kontakizunaren hasiera.
- b) Gaztelaniazko atalean, Juan Infante Escudero idazlearen «El misterio del testamento ológrafo» kontakizunaren hasiera.

3. Parte-hartzaile bakoitzak nahi duen beste lan aurkez dezake.

Parte hartzen duten pertsonak euskarazko edo gaztelaniazko kontakizunak aurkez ditzakete, eta, epaimahaiak horrela erabakitzen badu, atal bietan izan daitezke irabazle. Euskarazko kontakizunaren hasiera aukeratuz gero, kontakizunak euskaraz jarraitu behar izango du; gaztelaniazkoa aukeratuz gero, berriz, gaztelaniaz.

4. Narrazioek, gutxienez, 12 orrialdeko luzera izan beharko dute, eta, gehienez, 15 orrialdekoa. «Times» edo «Arial» letra erabili beharko da, DINA4 tamainako orrietan idatzita. Eta honako ezaugarri hauek gorde behar dituzte: gorputza, 12; espazioa, bikoitza; gutxienez 24 lerro eta gehienez 32 lerro orrialde bakoitzean, eta lerro bakoitzean, gutxienez, 70 karaktere, salbu eta ortografiatzeko zeinu jakin batzuen aplikazioaren emaitzako salbuespenak.

5. Lehiaketa honetara aurkeztuko diren kontakitek derrigorrez bete behar dute ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak eta indarrean dauden gainerako legezko xedapenek ezarritakoaren araberrako emakumeen eta gizonen berdintasuna.

**2. oinarria. — *Pertsona onuradunak***

1. Hamasei urtetik gorako pertsona fisikoak aurkeztu ahal izango dira literatura-lehiaketa honetara; aurkezten dituzten lanek originalak izan behar dute eta ezin dira aurretik argitaratutakoak izan, ez zati batean, ez osorik; gainera, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren (Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautu du foru arau horrek) 12. artikuluan ezarritakoa bete behar dute. Eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean 16 urte beteta eduki behar izango dute.

2. Gainera, gaztelaniazko atalean parte hartzen duten pertsona egileek baldintza hauetako bat bete beharko dute, gutxienez, Bizkaiko Lurralde Historikoan jaiok izatea edo, bestela, Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta egotea Foru Dekretu hau argitaratzen denean edo Foru Dekretu hau argitaratu aurretik urtebetez gutxienez Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta egon izana.

3. Aurreko bi edizioetan, edozeinetan, lehen edo bigarren saria irabazi duten pertsonak saririk jaso ez zuten modalitatean bakarrik parte har dezakete aurtengo deialdian (euskaraz edo gaztelaniaz), 2020ko XII. Bizkaldatz sarian.

4. Sexua dela-eta inor baztertzearatik administrazio-zehapenik edo zehapen penalik jaso duten pertsonak ezin izango dute dekretu honetan araututako deialdian parte hartu, dagokien zehapena indarrean dagoen bitartean; halaber, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Araua dela-eta debeku hori ezarri zaienak ere dekretu honek arautzen duen deialditik kanpo geldituko dira.

## II. TITULUA

## ARAUBIDE JURIDIKOA

**3. oinarria. — *Ezarri beharreko arautegia***

Foru Dekretu honetan aurreikusi gabeko gaietarako aplikagarriak izango dira Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua eta Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzei buruzko Araudia, bai eta, osagarri gisa, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legean eta bere izaeraren zioz aplikagarri izan daitekeen beste edozein xedapen arauemaile ere.

**4. oinarria. — *Arau-hausteak eta zehapenak***

Arau-hauste eta zehapenei dagokienez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzei buruzko lege araubide orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. Tituluan eta foru arau hori garatzen duen Erregelamenduaren IV. Tituluan ezarritakoa ezarriko da.

## III. TITULUA

## PROZEDURA

**5. oinarria. — *Eskabideak aurkezteko tokia eta epea***

1. Eskabideak eskuz edo postaz aurkeztu ahal izango dira, Laguntza Erregistroa eta Herritarrenganako Laguntza Bideratzeko Bulegoan (Diputazio kalea, 7., 48008-Bilbo) edo, bestela, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikuluan zehaztutako eran.

Horrez gainera, aukera egongo da eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren Egoitza Elektronikoen bidez aurkezteko.

Adingabeen eskabideak haien guraso-ahala edo legezko ordezkariak duten pertsonak aurkeztu beharko dituzte. Sariaren bat irabazten badute, pertsona horiek izango dira jasoko den zenbateko ekonomikoaren onuradunak, ondorio guztietarako, eta ez adingabeak. Edonola ere, adingabeak bete beharko ditu 2. oinarrian onuradunentzat ezarritako baldintzak.



Adingabeak sariaren onuradun izango dira baldin eta adin-nagusitasuna lortzen badute sariaren ordainketa izapidetu aurretik. Hala gertatzen denean ordainketa izapidezko, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ordainduta dauzkala egiaztatzen duten ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu.

2. Eskabideak aurkezteko epea Foru Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik hasi eta 2020ko irailaren 17ra artekoa izango da, egun bi horiek barne.

#### **6. oinarria. — Eskabideekin batera aurkeztu beharreko agiriak**

1. Eskabideak Foru Dekretu honen I. inprimaki gisa erantsitako eredu ofizialean aurkeztu ahal izango dira (BI-1 eredu), hurrengo zenbakietan adierazitako agiriekin eta eskatzaileak edo haren legezko ordezkariak izenpetuta (<http://www.bizkaia.eus/kultura-dirulaguntzak> web orrian eskuragarri dago inprimakia).

2. Eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoren bidez aurkezteko, egoitza horretan (<http://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>) bete eta aurkezteko dauden eredu espezifikoak erabili behar dira.

3. Kasu bietan, eskabidearekin batera, dokumentazio hau aurkeztu beharko da:

a) Parte-hartzaileek idatzitako kontakizunaren lau kopia, lana aurrez aurre aurkeztuz gero. Eskabideak egoitza elektronikoren bidez aurkezten badira, kopia bakarra eranstea nahikoa izango da.

Obraren aleak ez dira sinatu behar; zenbakia jarrita izango dute orrialde guztietan, eta kontakizunaren izenburua adierazita izan behar dute; ez, ordea, egilearen identifikazio-daturik.

b) Eskatzailearen NANaren kopia eta, adingabea bada, haren legezko ordezkariaren NANaren kopia, eta legezko ordezkari hori egiaztatzen duen dokumentazioa.

c) Gaztelaniazko modalitatera aurkezten direnen artean Bizkaian jaioak ez direnek ziurtagiri bat aurkeztu behar dute, egiaztatzeko Foru Dekretu hau argitaratzen den unean Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrri batean erroldatuta daudela edo urtebetez erroldatuta egon direla Foru Dekretu hau argitaratu aurretik.

d) Banku-helbideratzearen fitxa, behar bezala beteta, alta edo aldaketaren bat egon bada, bakarrik.

e) Zerga-egoitza duten lurraldean, zerga betebeharrak egunean beteta dauzkatala egiaztatzeko agiriak, eskatzaileak Bizkaiko Lurralde Historikotik kanpo erroldatuta badaude.

4. Bizkaiko Foru Aldundiak egiaztatu egingo ditu eskabidea sinatzen duen pertsonaren identifikazio-datuak.

Halaber, Bizkaiko Foru Aldundiak eskatzailearen banku-kontuaren titulartasun-datuak kontsultatuko ditu, betiere eskatzaileak aukera horren kontra agertzen ez bada.

Datu horiek eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin bat, bai eta Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin ere.

5. Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Foru Sailak Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta daudenen Ogasunaren egiaztagiria eskatuko ditu, eta eskatzaile guztien Gizarte Segurantzarenak, Diru-laguntzei buruzko 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 21.3 artikuluan ezarritako ondorioetarako, salbu eta interesdunak horren kontra dagoela adierazi badu, hori guztia 39/2015 Legearen 28.2 artikularen babesean.

**7. oinarria. — Eskabideak zuzentzea edo hobetzea**

1. Eskabideak behar bezala beteta ez badaude, edo Foru Dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat ez badute, orduan agindeia egingo zaio eskatzaileari, hamar (10) egun balioduneko epean akatsa zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan, eta ohartaraziko zaio horrela egin ezean eskabidean atzera egindakotzat joko dela eta, behin ebazpena emanda, eskabidea artxibatu egingo dela.

2. Edonola ere, Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailak aurkezten diren eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia eskatu ahal izango die interesdunei.

**8. oinarria. — Emateko prozedura**

Sariak norgehiagoka sistemaren bidez emango dira, hau da, epaimahai kalifikatzaile bat eratuko da eta aurkeztutako kontakizunak alderatuko ditu, 9. oinarrian ezarritako ebaluazio-irizpideak kontuan hartuta, eskabideen arteko lehentasun-hurrenkera ezartzeko.

**9. oinarria. — Kontakizunak baloratzeko irizpideak**

1. Deialdi honetarako izendatuko den epaimahai kalifikatzaileak bakarrik aztertuko ditu epearen barruan aurkeztutako eskabideak, eta beraren iritziz puntu gehien lortu dituztenei emango dizkie sariak. Gehienez ere 10 puntu lortu ahal izango dira, eta puntuok erabakitze irizpide hauek hartuko dira kontuan:

- a) Proposatutako kontakizunari emandako jarraipena eta harekiko batasuna: 4 puntu, gehienez.
- b) Kalitate literarioa: 3 puntu, gehienez.
- c) Istorioaren garapenean izandako sormena: 3 puntu, gehienez.

2. Saria eman gabe geratu ahal izango da, baldin eta, epaimahaiaren iritziz, aurkeztutako kontakizunak ez badituzte betetzen sarituak izateko ezarritako baldintzak, edo balorazioan ez bada puntuazio nahikorik eskuratu.

3. Epaimahai kalifikatzaileak ahalmena du emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna zaintzen ez duten kontakizunak kanpoan uzteko eta baztertzeko, otsailaren 18ko 4/2005 Euskal Legeak, ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak eta indarrean dauden gainetarako legezko xedapenek ezarritakoarekin bat.

**10. oinarria. — Aholkularitza**

Foru Dekretu hau dela-eta sortutako zalantza edo kontsulta guztiak argitzeko beharrezkoa den laguntza teknikoa edo aholkularitza eskainiko ditu Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Ondarearen Zerbitzuak. Horretarako interesdunen eskura dago <http://www.bizkaia.eus/laguntzaileOndarea> web orrian.

**11. oinarria. — Epaimahai kalifikatzailea**

1. Aurkeztutako kontakizunak aztertu eta ebaluatzeko, epaimahai kalifikatzaile bat eratuko da. Epaimahaikideak Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuak izendatuko ditu, foru agindu bidez. Izendapen hori egiteko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 44 artikuluan ezarritakoa beteko da.

2. Epaimahai kalifikatzaileak, sariak emateko irizpideak kontuan hartuta, ebazpen-proposamena aurkeztuko dio Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuari, behin betiko ebazpena eman dezan.

**12. oinarria. — Ebazpena**

1. Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 22.4 artikuluan xedatutakoa betez, deialdi honetan, interesdunei ez zaie, lehenbizi behin-behineko ebazpen-proposamena eman, eta, gero, entzunaldiaren izapidea eskainiko, zeren interesdunek ekarri dituzten egitateak, alegazioak eta frogak besterik ez baitira jaso eta kontuan hartuko prozeduran.



2. Deialdia ebatzi aurretik, Kultura Ondarearen Zerbitzuak egiaztatuko du ea eskatzaileek egunean dituzten zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun dirulaguntza itzuli behar dutela-eta. Eskatzailearen batek betebeharrak horietako bat edo batzuk betetzen ez baitu, deitu egingo zaio 10 eguneko epean egoera konpon dezan, bai eta ohartarazi ere, horrela egin ezean eskaeran atzera egindakotzat joko dela.

3. Ebazpena emateko eta jakinarazteko gehienez ere 3 hilabeteko epea dago, kontakizunak aurkezteko epea amaitzen denetik zenbatuta. Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuak emango du ebazpena, Epaimahai Kalifikatzaileak proposamena eginda.

Epe hori eskabideari buruzko ebazpen adierazirik eman gabe igarotzen bada, eskabidea ezetsizat joko da; hala ere, ebazpen adierazia geroago ere eman ahal izango da.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru agindua posta ziurtatu bidez jakinaraziko zaie deialdi honetarako eskabidea aurkeztu duten pertsoneri, salbu eskabidea Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu dutenei, egoitza elektronikoan agertzeko sistemaren bidez jakinaraziko baitzaie.

Ebazpenean, berariaz azalduko da foru agindu horrek administrazio-bidea amaitzen duela eta haren aurka berraztertze-errekurtsoa aurkeztu ahal diola interesdunak Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuari, foru agindua jakinarazi eta hurrengo egunetik hilabete (1) pasatu baino lehen, edo, bestela, Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakeela, era berean zenbatutako bi (2) hilabeteko epea pasatu baino lehen.

5. Saridunen zerrenda Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, iragarki baten bidez.

### **13. oinarria. — Sariak**

Irabazleei sari hauek banatuko zaizkie:

- Lehenengo saria, euskaraz: 1.500 euro eta diploma.
- Lehenengo saria, gaztelaniaz: 1.500 euro eta diploma.
- Bigarren saria, euskaraz: 500 euro eta diploma.
- Bigarren saria, gaztelaniaz: 500 euro eta diploma.
- Finalista-saria, euskaraz: diploma.
- Finalista-saria, gaztelaniaz: diploma.

Aurreko atalean agertzen diren sari ekonomikoei atxikipen fiskalak egingo zaizkie, legeak ezartzen duenarekin bat.

Saria jaso duten kontakizunak edizio berezi batean argitaratuko dira.

## **IV. TITULUA**

### **SARIAREN KUDEAKETA**

### **14. oinarria. — Sariaren ordainketa**

1. Saria eman zaiola adierazten duen jakinarazpena jaso eta ondorengo hamar egun balioduneko epearen barruan saridunak ez badio espresuki eta idatziz uko egiten sariari, ulertuko da onartu egin duela.

Saria eman zaiola jakinarazi ondoren 10 egun baliodun igaro eta berehala, Kultura Ondarearen Zerbitzuak haren ordainketa izapidetuko du Ogasun eta Finantzen Foru Sailean, eta saridunei ez zaie horretarako inolako bermerik eskatuko horretarako.

2. Saria aintzatestu eta ordaindu baino lehen, egiaztatuko da ea saridunek egunean dituzten euren zerga-betebeharrak zein Gizarte Segurantzarekikoak. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun dirulaguntza itzuli behar dutela-eta.

Aurrekoak egiaztatu ondoren, ikusten bada saridunen batek ez duela betetzen betebeharrak horietakoren bat, errekerimendua egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori konpon dezan, eta ohartaraziko zaio egoera konpondu ezean galdu egingo duela saria kobratzeko eskubidea.

**15. oinarria. — Borondatezko itzulketa**

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluan xedatutakoaren arabera (dekretu horren bidez, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duen Diru-laguntzen Erregelamendua onesten da), saridunak bere ekimenez itzuli ahal izango du Bizkaiko Foru Aldundiak emandako saria, foru erakundeak aurretik errekerimendurik egin gabe.

Halakoetan, diru-laguntza benetan itzultzen den arte sortutako berandutze-interesak kalkulatu dituzten Bizkaiko Foru Aldundiak, aipatutako 76. artikuluan eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrira.

2. Saria saridunak berak eskatuta itzultzeko, ordainketa-gutun bat erabili behar da. Ordainketa-gutun hori Kultura Ondarearen Zerbitzuko bulegoetan izapidetuko da, saridunak eskaera egin ondoren. Ordainketa-gutun horretan, honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak), ereduaren kodea eta diru-sarreraren zergatia, itzuli behar den sariari erreferentzia eginda.

3. Finantza-erakunde batean zenbatekoaren sarrera egin ondoren, saridunak ordainketaren kopia edo diru-sarreraren frogagiria bidali beharko dio sariaren kudeaketaz arduratzen den Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Kultura Ondarearen-zerbitzuari.

**16. oinarria. — Jabetza intelektuala**

Saria ordaintzen denetik aurrera, hurrengo bost urteetan Bizkaiko Foru Aldundiak bakarrik izango ditu saritutako lanak erreproduzitu, banatu eta saltzeko eskubideak, eta sariaz aparte ez du beste ordainketarik egin beharko, saria baita ordainsari osoa eta bakarra.

**17. oinarria. — Saridunen betebeharrak**

1. Saridunek eurek joan behar dute sariak banatzeko ekitaldira, horretarako adierazten zaien toki, egun eta orduan, eta ezingo balu joan, berriz, ordezkari bat bidali beharko luke. Gainera, saria jaso duen kontakizuna euskarri informatikoan eman behar dute.

2. Editatutako material guztietan eta diru-laguntza jaso ondoren egindako jendaurreko agerpen guztietan Bizkaiko Foru Aldundiaren babesa agerraraztea. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-irudiak ezarritako elementuak baliatuko dira nahitaez, eta logotipoaren aldamenean esaldi hau agertuko da hitzez hitz:

«Ekintza honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du»

edo

«Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako ekintza/Actividad subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia».

3. Nolanahi ere, saridunak beti bete beharko ditu Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan zehazten diren betebeharrak, bai eta foru arau hori garatzeko erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan zehazten diren gainerakoak ere.

**18. oinarria. — Itzulketa**

Jasotako saria eta dagozkion berandutze-interesak itzuli beharko dira, baldin eta ez badira betetzen aurreko oinarrietan, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo foru arau hori garatzen duen Erregelamenduan jasotako betebeharretariko bat edo batzuk.

**19. oinarria. — Aurrekontuko partida**

Foru Dekretu honetan araututako sarien zenbatekoa lau mila (4.000,00) euro da, guztira; diru-kopuru hori honako aurrekontu-partida honi egotziko zaio: 0404 G/332101/46200 aurrekontu-partida, 2011/0033 proiektua, 2020ko ekitaldia.

Eskaera guztiak ebatzi ondoren, diru-laguntzetarako guztira emandako diru kopurua aurrekontu-muga baino txikiagoa balitz, gastu-baimena deuseztatzea tramitatuko litzateke, soberan den zenbatekoan.



## AZKEN XEDAPENAK

**Lehen Azken Xedapena. — *Ahalmena ematea***

Ahalmena ematen zaio Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuari, Foru Dekretu honetan xedatutakoa ondoen garatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

**Bigarren Azken Xedapena. — *Indarrean jartzea***

Foru Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2020ko ekainaren 23an.

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua,  
LOREA BILBAO IBARRA

Ahaldun Nagusia,  
UNAI REMENTERIA MAIZ